

часове тѣ, лѣто то и годинѫ тѣ, и казва чи *ѡра* было ушъ по право и отъ него ся упрѣдѣляло истино то значение: διὰ τὸ ὄρίζειν χειμῶνας τε καὶ θέρη καὶ πνεύματα, καὶ [τοὺς καιροὺς πρὸς] τοὺς καρποὺς ἐκ τῆς γῆς.— т. е. зашто то упрѣдѣљање зимѫ тѣ, и лѣто то и вѣтрове тѣ и времена та на плодове тѣ отъ земли тѣ.

Нѣ ако Платонъ бы знаилъ чи *ѡра* е бѣлгарскаꙗ рѣчъ *іара*, коѧ значи свѣтлостъ [въ коѩ е и топлина та], лесно бы разтылкувалъ рѣчъ тѣ *ѡра*, зашто има тыя значения; зашто то стари тѣ сѫ узначили часове тѣ по іарѣ тѣ [свѣтлостъ тѣ] сльнца, какъ то и различни тѣ годишни времена, какъ то и плодове тѣ отъ земли тѣ безъ сльнчоваж тѣ гарж [топлинѫ] не можть да станжть *ѡрата=уарены*, уз-иарели, узрѣли! Ные о тому говорихме и другадѣ и читатели тѣ имажте знание отъ рѣчъ тѣ *іара*.

Послѣ продължава:

Σω. ὁ μακάριε, οὐδὲ οἶσθ’ ὅτι τὰ πρῶτα δυόματα τεθέντα, κατακέχωσαι ἥδη ὅπὸ τῶν βουλομένων τραγῳδεῖν, περιτιθέντων γράμματα καὶ ἔξαιρούντων, εὔστομίας ἐνεκα, καὶ πανταχῇ στρεφόντων, καὶ ὅπὸ καλλωπισμοῦ καὶ ὅπὸ χρόνου

Σω. Ἐν μὲν τοίνυν ἄρτι που ἐπορισάμεθα, ὥστε δοκεῖν τι λέγειν ἀποκρινόμενοι. Ἐρμ. Τὸ ποῖον τοῦτο; Σω. Φάναι, δ ἀν μὴ γιγνώσκωμεν, βαρβαρικόν τι τοῦτ’ εἴναι· εἴη μὲν οὖν ἵσως ἀν τι τῇ ἀληθείᾳ καὶ τοιοῦτον αὐτῶν. Εἴη δὲ καν δόπο παλαιότητος τὰ πρῶτα τῶν δυομάτων ἀνερεύνητα εἴναι· διὰ γάρ τὸ πανταχῇ στρέψεσθαι τὰ δυόματα, οὐδὲν θαυμαστὸν ἀν εἴη εἰ ή παλαιὰ φωνὴ πρὸς τὴν νυνὶ βαρβαρικής μηδὲν διαφέροι.

Σω. Γελοῖα μὲν οἷμαι φανεῖσθαι, ὁ Ἐρμόγενες, γράμματι καὶ συλλαβαῖς τὰ πράγματα μεμιμημένα κατάδηλα γιγνόμενα· δημως δὲ ἀνάγκη· οὐ γάρ ἔχομεν τούτου βέλτιον εἰς δ, τι, ἐπανενέγκωμεν περὶ ἀληθείας τῶν πρώτων δυομάτων· εἰ μὴ ἄρα δὴ, ὥσπερ οἱ τραγοδοποιοὶ, ἐπειδάν τι ἀπορῶσιν, ἐπὶ τὰς μηχανὰς καταφεύγουσι, θεοὺς αἴροντες, καὶ ἡμεῖς οὕτως εἰπόντες ἀπαλλαγεῖμεν, διὰ τὰ πρῶτα δυόματα οἱ θεοὶ ἔθεσαν, καὶ διὰ ταῦτα δρθῶς ἔχει ἄρα, καὶ ἡμῖν κράτιστος οὗτος τῶν λόγων, ἡ ἐκεῖνος, διὰ παρὰ βαρβάρων τινῶν αὐτὰ παρειλήφαμεν. —εἰσὶ δὲ ἡμῶν ἀρχαιότεροι οἱ βάρβαροι— ἡ διὰ δόπο παλαιότητος ἀδύνατον αὐτὰ ἐπισκέψασθαι, ὥσπερ καὶ τὰ βαρβαρικὰ.—

—Сокр. О любезный, не знашь ли чи първи тѣ гудены имяна сѫ затъмнены отъ пѣвцы тѣ, кои сѫ прибавяли и изваждали буквы, ради благозвучия, и сѫ гы всякоюко убъртали, за укращение и за врѣмѧ [т. е. за краткы и дългы].

Сокр. Гдно убо прѣдь малко добыхме, штото да ся виждаме чи казваме нѣшто си въ отговоры тѣ си. Ермог. Кое е това? Сокр. Да казваме, за онова кое то не знайме чи е варварско; може бы негли вѣйстинѫ и такова да е нѣкое си отъ тѣхъ, а може бы поради старинѫ тѣ първи тѣ имяна сѫ